FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1 — TABLEAU No. 1

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. — POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

206 — 20

Province: Québec — District No. 110 — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. 3 — in / dans Pierreville (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Gaston Boucher — Enumerator. / Recenseur.

Page 11

2801

Lines / Lignes (NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES) Dwelling House / Maison	Family / Famille	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada	Year of naturalization, if formerly an alien / Pour les étrangers, année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	Wage-earners. Employés. Name of employer, or firm, or company, in whose mill, mine, factory, office, store, farm, etc. / Noms de l'employeur, ou de la firme ou de la compagnie, à qui appartiennent les moulins, mines, fabriques, bureaux, magasins, fermes, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines à l'emploi principal ou métier en 1910	Weeks employed in 1910 at other jobs (chief occupation or trade, if any) / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou son métier	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of working time per week at other occupation, if any / Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier	Rate of earnings per hour or job employed by the week or month / Taux du gain par heure ou par besogne ou à la semaine ou au mois	Insurance held at date — Assurance en vigueur à date — Upon life / Sur la vie	Against accidents or sickness / Sur les accidents ou la maladie	Cost of insurance in current year / Coût de l'assurance pendant le recensement	Education and language of each person five years of age and over — Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Cost of instruction in 1910 for persons 5 to 15 years of age, Catholic, Convent or Grades. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 5 à 15 ans, catholique, en couvent ou à l'école de grade	Blind / Aveugle
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Lucien Louis	Hill	f	fils	c	a	1911	2/12	Can.			français	Canadien	Catholique																							
2	94	Gauthier Ernest	"	m	Chef	M	f.	1890	21	Can.			français	Canadien	Catholique	journalier	1-9-00	n	bois	n	occasion			10		100		10	115	171	2.50		oui	oui	F		
3		" Bruno	"	m	épouse	M	Mont	1890	21	Can.			français	Canadienne	Catholique	travaux	7-0-60	n	n	bois	à la maison												bois	bois	F		
4	95	François Gérard	"	m	Chef	M	Mont	1877	34	Can.			français	Canadien	Catholique	journalier	1-9-00	n	bois	n	occasion			10		200		10					"	"	F		
5		" Odile	"	f	épouse	M	O	1884	33	Can.			français	Canadienne	Catholique	travaux	7-0-60	n	n	bois	à la maison												"	"	F		
6		" Gérard	"	m	fils	c	f.	1900	11	Can.			français	Canadien	Catholique	aucun	n-9															10	oui	oui	F		
7		" Antoinette	"	f	fille	c	f.	1903	8	Can.			français	Canadienne	Catholique		n-9															10	oui	oui	F		
8		" Marie	"	m	fils	c	f.	1907	6	Can.			français	Canadien	Catholique		n-9																		F		
9		" Louis	"	m	fils	c	f.	1909	2	Can.			français	Canadien	Catholique		n-9																				
10	96	Louis Damien	"	m	Chef	M	Mont	1855	55	Can.			français	Canadien	Catholique	journalier	1-9-00	n	bois	n	occasion					100		10					oui	oui	F		
11		" Monique	"	f	épouse	M	Mont	1858	53	Can.			français	Canadienne	Catholique	aucun	n-9																"	"	F		
12		" Joseph	"	m	fils	m.c.	M	1883	28	Can.			français	Canadien	Catholique	journalier	7-9-45	n	bois	n	manufacture	25				200		10					"	"	F		
13		" Alfred	"	m	fils	m.c.	f.	1887	24	Can.			français	Canadien	Catholique	journalier	1-9-00	n	bois	n	occasion	52				200		10					"	"	F		
14	97	" Christophe	"	m	Chef	m.c.	f.	1876	35	Can.			français	Canadien	Catholique	journalier	1-9-00	n	bois	n	occasion	40				150		10					"	"	F		
15		" Marie	"	f	épouse	M	f.	1886	25	Can.			français	Canadienne	Catholique	aucun	n-9																bois	bois	F		
16	98	François Elie	"	m	Chef	M	Mont	1875	36	Can.			français	Canadien	Catholique	menuisier	1-0-00	n	n	bois	occasion			10		100		10					"	"	F		
17		" Antonia	"	f	épouse	M	Mont	1879	38	Can.			français	Canadienne	Catholique	travaux	7-0-60	n	n	bois	à la maison												bois	bois	F		
18		" Eva Rose	"	f	fille	c	a	1896	15	Can.			français	Canadienne	Catholique	aucun	n-9																bois	bois	F		
19		" Florina	"	f	fille	c	Th	1897	14	Can.			français	Canadienne	Catholique	aucun	n-9																bois	bois	F		
20		" Théodule	"	m	fils	c	Mont	1898	13	Can.			français	Canadien	Catholique	aucun	n-9																bois	bois	F		
21		" Diana	"	f	fille	c	Jean	1901	10	Can.			français	Canadienne	Catholique	aucun	n-9															10	oui	oui	F		
22		" Alex	"	m	fils	c	O	1900	11	Can.			français	Canadien	Catholique	aucun	n-9															10	oui	oui	F		
23		" Alexina	"	f	fille	c	Vin.	1903	8	Can.			français	Canadienne	Catholique		n-9															10	oui	oui	F		
24		" Alfonse	"	m	fils	c	Vin.	1904	7	Can.			français	Canadien	Catholique		n-9																		F		
25		" Amanda	"	f	fille	c		1906	5	Can.			français	Canadienne	Catholique		n-9																		F		
26		" Rose Anna	"	f	fille	c	f.	1907	4	Can.			français	Canadienne	Catholique		n-9																				
27		" Georgia	"	f	fille	c	Mont	1908	2	Can.			français	Canadienne	Catholique		n-9																				
28		" Anna	"	f	fille	c	Ot	1910	8/12	Can.			français	Canadienne	Catholique		n-9																				
29	99	François Théodule	"	m	Chef	M	fillet	1852	58	Can.			français	Canadien	Catholique	Marchand	Dans																oui	oui	F		
30		" Mélinda	"	f	épouse	M	Jean	1855	56	Can.			français	Canadienne	Catholique	aucun	n-9																"	"	F		
31		" Mélisa	"	f	nièce	c	avril	1880	31	Can.			français	Canadienne	Catholique	aucun	n-9																oui	oui	F		
32	100	Dupont Ernest	"	m	Chef	M	O	1878	33	Can.			français	Canadien	Catholique	journalier	1-9-00	n	bois	n	occasion					100		10					oui	oui	F		
33		" Emma	"	f	épouse	M	f.	1880	31	Can.			français	Canadienne	Catholique	travaux	7-0-60	n	n	bois	à la maison												"	"	F		
34		" Germain	"	m	fils	c	M	1896	15	Can.			français	Canadien	Catholique	travaux	7-0-60	n	n	bois	à la maison												oui	oui	F		
35		" Georgianne	"	f	fille	c	a	1897	14	Can.			français	Canadienne	Catholique	travaux	7-0-60	n	n	bois	à la maison														F		
36		" Hélène	"	f	fille	c	f.	1900	11	Can.			français	Canadienne	Catholique	aucun	n-9															10	oui	oui	F		
37		" Denis	"	m	fils	c	Jean	1900	11	Can.			français	Canadien	Catholique	aucun	n-9															10	"	"	F		
38		" Elie	"	m	fils	c	Jean	1904	7	Can.			français	Canadien	Catholique		n-9																		F		
39		" Georges	"	m	fils	c	a	1906	5	Can.			français	Canadien	Catholique		n-9																		F		
40		" Alexina	"	f	fille	c	M	1907	4	Can.			français	Canadien	Catholique		n-9																				
41		" Orilan	"	m	fils	c	f.	1908	3	Can.			français	Canadien	Catholique		n-9																				
42		" Gérin	"	m	fils	c	f.	1911	4/12	Can.			français	Canadien	Catholique	aucun	n-9																				
43		" Gilbertine	"	m	fils	V	f.	1882	32	Can.			français	Canadienne	Catholique	aucun	n-9																oui	oui	F		
44	101	Gagnon Damien	"	m	Chef	M	Mont	1868	43	Can.			français	Canadien	Catholique	Rentier	Dans																oui	oui	F		
45		" Denis	"	f	fille	c	fillet	1882	19	Can.			français	Canadien	Catholique	Enfant	n-9															10	oui	oui	F	140	
46		" Victor	"	m	fils	c	f.	1894	17	Can.			français	Canadien	Catholique	Vendeur	1.0-6-00	n	bois	n	Magasin gén. 12					130							oui	oui	F		
47		" Germain	"	m	fils	c	Oc.	1897	14	Can.			français	Canadien	Catholique	aucun	n-9															10	oui	oui	F		
48		" Georges Etienne	"	m	fils	c	O	1899	12	Can.			français	Canadien	Catholique	aucun	n-9															10	oui	oui	F		
49		" Jacqueline	"	f	fille	c	O	1906	5	Can.			français	Canadienne	Catholique		n-9																		F		
50	102	Bouchard Joseph	"	m	Chef	M	Sorel	1855	56	Can.			français	Canadien	Catholique	Marchand	10-0-00	n	bois	n	Occasion					500		20	1000	500	30.98		oui	oui	F		

50.

1115 500. 32.98